



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

5. Juli 2000

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 30. Juni 2000

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. Juni 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,5 Mrd. EUR auf 261,5 Mrd. EUR, was gänzlich auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva zurückzuführen ist.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) sanken um 0,1 Mrd. EUR auf 25,1 Mrd. EUR. Dieser Rückgang resultierte ebenfalls aus der Neubewertung. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 2,1 Mrd. EUR auf 355,7 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) erhöhten sich um 14,2 Mrd. EUR auf 61,5 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) stiegen um 29,4 Mrd. EUR auf 228,2 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 28. Juni 2000, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 68 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 99 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,1 Mrd. EUR (gegenüber 3,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) 0,1 Mrd. EUR betrug (gegenüber 1,4 Mrd. EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner auf **Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 11,9 Mrd. EUR auf 120,3 Mrd. EUR.

IV. Vierteljährliche Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und –preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 30. Juni 2000 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Neubewertung**“ ausgewiesen. Die wichtigsten für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendeten Wechselkurse waren folgende:

USD 0,9556 je EUR

JPY 100,57 je EUR

Gold: EUR 302,585 je Unze Feingold

Sonderziehungsrechte: EUR 1,397537 je SZR

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 30. Juni 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 30. Juni 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva	Stand zum 30. Juni 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		Transaktionen	Neubewertung			Transaktionen	Neubewertung
1 Gold und Goldforderungen	121.188	0	5.511	1 Banknotenumlauf	355.726	2.139	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets				2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			
2.1 Forderungen an den IWF	26.503	-35	-325	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	120.316	11.887	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	237.423	1.012	-257	2.2 Einlagefazilität	91	-1.309	0
	263.926	977	-582	2.3 Termineinlagen	0	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	18.325	154	-91	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets				2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	10	-2	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.130	-385	-13		120.417	10.576	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0	0
	4.130	-385	-13	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet			
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet				4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	61.543	14.191	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	172.961	30.941	0	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.681	197	0
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.907	2	0		65.224	14.388	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.305	175	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	814	3	-8
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	145	-2.905	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets			
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	89	36	0	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.272	1.094	-103
5.7 Sonstige Forderungen	1.426	1	0	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
	234.528	28.075	0		13.272	1.094	-103
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.086	8	-93	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.691	0	-72
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.986	0	0	9 Sonstige Passiva	60.749	1.217	3.409
8 Sonstige Aktiva	86.299	760	1.380	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.893	0	2.886
				11 Kapital und Rücklagen	55.112	-3	0
Aktiva insgesamt	812.468	29.589	6.112	Passiva insgesamt	812.468	29.589	6.112

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.